

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Înalta Curte de Casație și Justiție (ir-Rumanija)
fit-30 ta' Diċembru 2021 – Banca A vs A.N.A.F., Președintele A.N.A.F.**

(Kawża C-827/21)

(2022/C 165/33)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Înalta Curte de Casație și Justiție

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Banca A

Konvenuti: A.N.A.F., Președintele A.N.A.F.

Domandi preliminari

- 1) Il-qorti nazzjonali hija meħtieġa tinterpreta konformement mad-Direttiva tal-Kunsill 2009/133/KE tad-19 ta' Ottubru 2009 dwar is-sistema komuni ta' tassazzjoni applikabbli għal mergers, diviżjonijiet, diviżjonijiet parzjali, trasferimenti ta' assi u skambji ta' ishma li jikkonċernaw kumpanniji ta' Stati Membri differenti u għat-trasferiment tal-uffiċċju registrat ta' SE jew SCE bejn Stati Membri ⁽¹⁾, regola fiskali nazzjonali applikabbli għal sitwazzjonijiet interni li tirregola n-nuqqas ta' tassazzjoni tad-dhul mill-kancellazzjoni ta' sehem tal-kumpannija benefiċjarja fil-kapital tal-kumpannija li tittrasferixxi, f'ċirkustanzi bħal dawk f'din il-kawża, meta:
 - il-legiżlatur nazzjonali ppreveda regoli distinti għat-tranzazzjonijiet interni u għal dawk transkonfinali simili, regoli dawn li ma humiex identiċi;
 - ir-regola nazzjonali applikabbli għat-tranzazzjonijiet interni topera permezz ta' kuncetti li jinsabu fid-Direttiva – amalgamazzjoni, trasferiment ta' assi u ta' passiv, kancellazzjoni ta' sehem;
 - l-espożizzjoni tal-motivi tal-liġi fiskali nazzjonali tista' tiġi interpretata fis-sens li l-legiżlatur kellu l-intenzjoni li jstabbilixxi l-istess soluzzjoni fiskali kemm għat-tranzazzjonijiet interni kif ukoll għat-tranzazzjonijiet transkonfinali, irregolati mit-traspożizzjoni tad-Direttiva, sabiex josserva l-prinċipju ta' newtralità fiskali tal-amalgamazzjoni b'mod mhux diskriminatorju u b'mod li jevita distorsjoni tal-kompetizzjoni?
- 2) L-Artikolu 7 tad-Direttiva 2009/133 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-benefiċċju tan-nuqqas ta' tassazzjoni tad-dhul li jirriżulta mill-kancellazzjoni ta' sehem ta' kumpannija f'kumpannija oħra, insegwitu għat-trasferiment ta' assi u ta' passiv ta' din l-aħhar kumpannija lejn l-ewwel waħda, ma jistax jiġi rrifjutat minhabba li t-tranzazzjoni inkwistjoni ma tissodisfax il-kundizzjonijiet kollha stabbiliti mil-liġi nazzjonali għall-klassifikazzjoni tagħha bħala amalgamazzjoni?
- 3) L-Artikolu 7 tad-Direttiva 2009/133 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-benefiċċju tan-nuqqas ta' tassazzjoni japplika għall-profit li jirriżulta minn akkwist b'kundizzjonijiet favorevoli, rifless fid-dikjarazzjoni tad-dhul tal-kumpannija li tixtri?

⁽¹⁾ ĠU 2009, L 310, p. 34.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzhof (il-Ġermanja) fis-6 ta' Jannar 2022 –
RF vs Finanzamt G**

(Kawża C-15/22)

(2022/C 165/34)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesfinanzhof